



**NACIONES
UNIDAS**



**CONFERENCIA MUNDIAL
SOBRE LA REDUCCION DE
LOS DESASTRES NATURALES**

Yokohama (Japón)
23 a 27 de mayo de 1994

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/7/Add.2
22 de abril de 1994

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Tema 10 a) del programa provisional*

REDUCCION DE LOS DESASTRES NATURALES: COMUNIDADES VULNERABLES

Reunión técnica

Adición

Vulnerabilidad y desarrollo

Resumen de la presentación del Dr. Richard Jolly,
Director Ejecutivo Adjunto, UNICEF

1. Año tras año sigue aumentando la población mundial, lo que somete a presión unos recursos limitados, degrada el medio ambiente y se extiende la más extrema pobreza, elementos contribuyentes fundamentales a la frecuencia y a los efectos de los desastres naturales. Estos factores de pobreza, crecimiento demográfico y degradación ambiental son las causas subyacentes de la vulnerabilidad y con ellos hay que enfrentarse si se desea realmente mitigar los desastres. Las actividades de desarrollo tienen a largo plazo como meta la solución de esos mismos problemas, con lo cual queda demostrada la indisoluble relación que existe entre las emergencias y el proceso de desarrollo.
2. Una quinta parte de la población mundial vive en absoluta pobreza. La pobreza es una razón fundamental por la que ciertas sociedades son más vulnerables que otras a los desastres. Es sabido que mientras en el mundo persistan la pobreza y las desigualdades sociales, serán enormes las posibilidades de desastres. La única solución viable a largo plazo es dar un firme apoyo a las comunidades vulnerables, en especial a las mujeres que son las que han de asumir la principal responsabilidad para la supervivencia de sus familias.
3. El crecimiento demográfico también es un importante factor en el aumento de la vulnerabilidad al desastre. Perpetúa la pobreza al aumentar las presiones

* A/CONF.172/1.

sobre unos recursos de tierra y financieros escasos y una capacidad limitada de prestación de servicios básicos. El crecimiento demográfico se ve exacerbado por la pobreza. En las sociedades que padecen la pobreza las familias siguen considerando que el tener gran número de hijos es una necesidad económica.

4. La degradación ambiental está imponiendo una amenaza aún mayor al planeta y al futuro de nuestros hijos. Sabido es que los cambios en las condiciones climáticas favorecidos por ciertas prácticas ambientalmente inadecuadas como la deforestación, el pastoreo excesivo, la contaminación y el recalentamiento mundial, contribuyen a aumentar la incidencia de sequías e inundaciones en diversos lugares del mundo.

5. Ya se sabe que muchos desastres "naturales" pueden prevenirse adoptando políticas mundiales ambientalmente adecuadas. Siempre habrá riesgos naturales pero si pudiera llegar a contenerse la degradación ambiental, sería posible evitar que los riesgos se transformen en desastres o, por lo menos, reducir los daños consecutivos a ellos.

6. La mujer es un factor fundamental en todas las iniciativas dirigidas a reducir la vulnerabilidad y en toda estrategia de gestión de desastres se ha de considerar como elemento fundamental el dotarlas del necesario poder físico (mediante programas de salud y nutrición), social (mediante programas de educación y formación) y económico (mediante la generación de ingresos, planes de crédito, actividades de extensión agrícola y otros programas de seguridad alimentaria doméstica).

7. Para que tengan éxito las actividades de mitigación de los desastres, deberá adoptarse la estrategia de capacitar, educar, informar y dar el necesario poder a las comunidades vulnerables para que puedan evaluar sus propios riesgos y sus propias vulnerabilidades; analizar su propia situación, reconociendo sus propias estrategias de lucha; evaluar sus propias necesidades y planificar sus propias decisiones y acciones, en colaboración con los gobiernos locales y nacionales.
